

All services are free, regardless of income or any other eligibility requirements. Parents and child care providers can access the following resources by calling our Resource & Referral Program hotline or visiting our website at [www.chs-ca.org](http://www.chs-ca.org).



CHILDREN'S  
HOME  
SOCIETY OF  
CALIFORNIA  
[www.chs-ca.org](http://www.chs-ca.org)

FOR MORE INFORMATION

For more information on the R&R Program, contact your local R&R office Monday through Friday from 9:00 a.m. to 3:30 p.m.

Greater Long Beach	(562) 256-7490
Orange County	(714) 543-2273 (949) 364-6605
Sutter County	(530) 645-6298
Yolo County	(530) 645-6265
Yuba County	(530) 645-6298

## The R&R Program

- Provides information about how to choose quality child care
- Provides referrals to local early education and child care programs
- Offers resources and workshops about early education, child development, and parenting
- Advocates for the needs of families and child care providers by collecting and disseminating information about the current strengths and needs within the county
- Participates in and supports local community priorities, initiatives, and collaborates toward supporting families and promoting quality child care and early education programs



RESOURCE  
&  
REFERRAL  
PROGRAM

The Children's Home Society of California (CHS) Resource and Referral (R&R) Program connects parents, child care providers, and the community to a wide range of resources that strengthen families and support the healthy development of all children. All services are free, regardless of income or any other eligibility requirements.



BUILDING  
BRIGHTER  
TOMORROWS  
FOR CHILDREN  
TODAY

### Education & Resource Lending Library

Our Library is available for parents, child care providers, and community members. Library materials include items such as puzzles, games, toys, music, books, and curriculum kits or resources. Additional services are available at some locations such as lamination and die-cut machines for bulletin board, art, and curriculum projects.

### Parent Workshops & Events

We offer interactive, fun workshops and events for parents (along with their children), to educate and empower families and support their child's growth and development.

### The Child Care Eligibility List: Get Help Paying for Child Care

Families who need help paying for early education and child care programs can contact the R&R Program to be placed on the local Child Care Eligibility List (CCEL). The CCEL is a waiting list for families who need financial help for child care services.

### Early Education Provider Workshops & Resources

Providers are invited to attend educational and hands-on workshops and events that are based on current research, best practices, and the needs of the families and providers in the community. We also provide technical assistance on program licensing requirements and other news and issues related to starting and managing a child care business, through e-mail, mailings, and community events.

*To learn more about the services available to you as a parent or a child care provider, call your local R&R Program, or visit us online at [www.chs-ca.org](http://www.chs-ca.org).*

The  
**R&R Program**  
maintains a **list of early education and child care providers**. Parents can learn more about what is available, and can receive a list of referrals to providers that meet the family's individual needs.



The R&R Program offers the following additional resources:

- **Early Learning and Education Program Newsletters** that provide child development information, parenting tips, curriculum ideas, and important early education news
- The **Child Care Initiative Program** supports providers who are starting a new licensed family child care program
- Reimbursement for the cost of required **Health and Safety Certifications** for licensed child care providers, including CPR and First Aid
- Connection to **TrustLine Background Check** services and results
- **Connections to community resources** including local social service agencies and county family support programs

Please refer to the **CHS Parental Choice** brochure for more information about the types of early education and child care options that are available to families.



Todos los servicios son gratuitos, independiente de los ingresos o cualquier otro requisito de elegibilidad. Los padres y los proveedores de cuidado infantil pueden acceder a los recursos descritos a continuación, comunicándose con la línea directa del Programa de Recursos y Referencias, o visitando nuestro sitio web en [www.chs-ca.org](http://www.chs-ca.org).



CHILDREN'S  
HOME  
SOCIETY OF  
CALIFORNIA  
[www.chs-ca.org](http://www.chs-ca.org)

# PROGRAMA DE RECURSOS & REFERENCIAS

## PARA MÁS INFORMACIÓN

Para obtener más información acerca del Programa de R&R, comuníquese con su oficina de R&R local, de lunes a viernes, de 9:00 a.m. a 3:30 p.m.

Área metropolitana de Long Beach	(562) 256-7490
Condado de Orange	(714) 543-2273
	(949) 364-6605
Condado de Sutter	(530) 645-6265
Condado de Yolo	(530) 645-6265
Condado de Yuba	(530) 645-6265

## Programa de R&R

- Ofrece información acerca de cómo elegir cuidado infantil de calidad
- Ofrece referencias a programas locales de cuidado infantil y educación temprana
- Ofrece recursos y talleres acerca de educación temprana, desarrollo de niños y crianza de hijos
- Defiende las necesidades de las familias y los proveedores de cuidado infantil a través de la recopilación y divulgación de información acerca de las fortalezas y debilidades actuales por condado
- Participa y apoya de las prioridades e iniciativas de la comunidad local, y colabora para ayudar a las familias al promover el cuidado infantil y los programas de educación temprana de primer nivel



El Programa de Recursos y Referencias (R&R) de Children's Home Society of California conecta a padres, proveedores de cuidado infantil y a la comunidad a una amplia gama de recursos que fortalecen a la familia y promueven el desarrollo saludable de los niños. Todos los servicios son gratuitos, independiente de los ingresos o cualquier otro requisito de elegibilidad.

### Biblioteca de Educación y Recursos

Nuestra biblioteca está disponible para los padres, proveedores de cuidado infantil y los miembros de la comunidad. Los materiales disponibles en la biblioteca incluyen artículos como rompecabezas, juegos, juguetes, música y libros, como también kits y recursos para la creación de planes de estudio. Algunos lugares disponen de servicios adicionales, tales como laminadoras y máquinas para cortar figuras para tablón de anuncios, y proyectos artísticos y de planes de estudio.

### Talleres y Eventos para Padres

Ofrecemos talleres y eventos interactivos y divertidos para los padres (junto con sus hijos), con el fin de educar y empoderar a las familias, apoyar el desarrollo y el crecimiento de los niños.

### Lista de Elegibilidad para Cuidado Infantil: Obtenga ayuda para pagar por el cuidado infantil

Las familias que necesiten ayuda para pagar por los programas de cuidado infantil y educación temprana pueden comunicarse con el Programa de R&R para ser incluidos en la Lista de Elegibilidad para Cuidado Infantil (CCEL, por sus siglas en inglés). CCEL es una lista de espera dirigida a familias que necesitan ayuda financiera para acceder a servicios de cuidado infantil.

### Talleres y Recursos para Proveedores de Educación Temprana

Se invita a los proveedores a asistir a talleres y eventos educativos y prácticos basados en las últimas investigaciones, las mejores prácticas y las necesidades de las familias y los proveedores de la comunidad. También ofrecemos asistencia técnica en lo respectivo a requisitos de licenciamiento y otras noticias y asuntos relacionados con la apertura y manejo de un cuidado infantil, a través de correos electrónicos, correo postal y eventos comunitarios.

*Para obtener más información acerca de los servicios disponibles para usted como padre o proveedor de cuidado infantil, comuníquese con su Programa de R&R local, o visítenos en Internet, en [www.chs-ca.org](http://www.chs-ca.org).*

## El Programa de R&R

cuenta con una **lista actualizada de proveedores de cuidado infantil y educación temprana**. Los padres pueden obtener más información acerca de a qué pueden acceder, y pueden recibir una lista de referencias a proveedores que cumplan con las necesidades específicas de la familia.



BUILDING  
BRIGHTER  
TOMORROWS

FOR  
CHILDREN  
TODAY

El Programa de R&R ofrece los siguientes recursos adicionales:

- **Boletines del Programa de Educación y Aprendizaje Temprano**, que brindan información acerca del desarrollo infantil, consejos para padres, ideas para planes de estudio, y novedades importantes en la educación temprana
- El **Proyecto Inicativo de Cuidado Infantil (CCIP)** apoya a las personas que desean abrir su negocio de cuidado infantil.
- Reembolsos por los costos de las **Certificaciones de Salud y Seguridad** requeridas para proveedores de cuidado infantil con licencia, incluyendo entrenamiento de resucitación cardiopulmonar (CPR) y Primeros Auxilios
- Conexión a los servicios y resultados de la **Investigación de Antecedentes de TrustLine**
- **Conexiones a recursos comunitarios**, que incluyen agencias locales de servicios sociales y programas de apoyo familiar en el condado

Por favor, consulte el folleto **Elecciones Parentales** de CHS para obtener más información acerca de las opciones de tipos de cuidado infantil y educación temprana disponibles para las familias.